

**LINJA GWIDA TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW**

**tal-25 ta' Lulju 2013**

**dwar ir-rekwiżiti ta' rapportar tal-istatistika tal-Bank Ċentrali Ewropew fil-qasam tal-kontijiet  
finanzjarji trimestrali**

(riformulazzjoni)

(BĊE/2013/24)

(2014/3/UE)

IL-KUNSILL GOVERNATTIV TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW,

Wara li kkunsidra l-Istatut tas-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew, u b'mod partikolari l-Artikolu 5.1 u 5.2, l-Artikolu 12.1 u l-Artikolu 14.3 tiegħu,

Billi:

- (1) Il-Linja Gwida BĊE/2002/7 tal-21 ta' Novembru 2002 dwar ir-rappurtar tal-istatistika mehtieg mill-BĊE fil-qasam tal-kontijiet finanzjarji għal kull trimestru trimestru-trimestrali<sup>(1)</sup> giet emendata bosta drabi b'mod sinifikanti. Billi għandhom isiru emendi ulterjuri, għandha tiġi fformulata mill-ġdid għall-finijiet ta' ċarezza.
- (2) Biex twettaq il-kompiti tagħha, is-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali (SEBC) tehtieg kontijiet finanzjarji trimestrali komprensivi u affidabbli skont is-settur istituzzjonali, li jinkludu kemm is-settijiet ta' dejta nazzjonali kif ukoll l-aggregati taż-żona tal-euro.
- (3) Parti mill-informazzjoni mehtiega sabiex jintlaħqu r-rekwiżiti statistiċi tas-SEBC fil-qasam tal-kontijiet finanzjarji trimestrali għaž-żona tal-euro hija kkompilata minn awtoritajiet nazzjonali kompetenti oħrajn apparti l-banek ċentrali nazzjonali (BCN). L-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2533/98 tat-23 ta' Novembru 1998 dwar il-ġbir ta' tagħrif statistiku mill-Bank Ċentrali Ewropew<sup>(2)</sup> jobbliha lill-Istati Membri sabiex jorganizzaw ruhhom fil-qasam tal-istatistika u jikkoperaw bis-shih mas-SEBC sabiex jiżguraw it-twettiq tal-obbligi li johorġu mill-Artikolu 5 tal-Istatut tas-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew.
- (4) Għal raġunijiet ta' konsistenza, ir-rekwiżiti tal-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) fil-qasam tal-kontijiet finanzjarji trimestrali għandhom ikunu bbażati fuq l-istandards tal-istatistika tal-Unjoni stabbiliti mir-Regolament (UE) Nru 549/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 2013 dwar is-sistema Ewropea tal-kontijiet nazzjonali u reġjonali fl-Unjoni Ewropea<sup>(3)</sup> (minn hawn 'il quddiem l-“ESA 2010”).
- (5) Dejta supplimentari tal-kontijiet finanzjarji nazzjonali trimestrali għandhom jiġu pprovduti b'puntwalità suffiċjenti sabiex jippermettu l-kompilazzjoni ta' sett integrat

ta' kontijiet finanzjarji u mhux finanzjarji trimestrali taż-żona tal-euro li jkun xieraq għall-finijiet tal-politika monetarja.

- (6) Barra minn hekk, il-kontijiet finanzjarji nazzjonali trimestrali qeghdin jintużaw dejjem aktar għal skopijiet oħrajn, li jinkludu l-analiżi makroprudenzjali u l-immonitorjar ta' żbilanċi eċċessivi. Dawn l-attivitajiet, kif ukoll attivitajiet oħra fil-qasam tal-kooperazzjoni internazzjonali u r-riċerka, se jiġu ffacilitati permezz tal-pubblikazzjoni mill-BĊE tal-aggregati rilevanti taż-żona tal-euro kkompilati fuq il-bażi ta' din il-Linja Gwida u d-dejta nazzjonali miġbura f'dan ir-rigward.
- (7) Sabiex jinftehm u aħjar l-interkonnessjonijiet bejn is-setturi istituzzjonali, il-kontijiet finanzjarji nazzjonali trimestrali għandhom jinkludu informazzjoni tas-settur korrispondenti (imsejha wkoll “informazzjoni mingħand min għal għand min (w-t-w)”) dwar assi u passiv finanzjarji.
- (8) Sabiex jinftehem aħjar l-impatt tar-rivalutazzjonijiet fuq il-karti tal-bilanċ, is-sett shih tad-dejta tal-kontijiet finanzjarji nazzjonali trimestrali għandu jinkludi wkoll rendikont tal-hekk imsejha “flussi oħra” f’“rivalutazzjonijiet” u “bidliet oħrajn fil-volum”.
- (9) Il-BĊE, f'kooperazzjoni mal-BCNi, se jkompli jtejjeb il-metodi u s-sorsi użati sabiex tingabar dejta ta' kontijiet finanzjarji nazzjonali trimestrali, bil-hsieb li tittejjeb il-kwalità tad-dejta, l-iskambju tal-aħjar prattici, u sabiex tintfehem aħjar ir-relazzjoni bejn id-dejta trasmessa lill-BĊE skont id-diversi strumenti legali tal-BĊE.
- (10) L-evalwazzjoni tal-kwalità tal-kontijiet finanzjarji trimestrali taż-żona tal-euro skont is-settur istituzzjonali għandha ssir skont il-Qafas ta' Kwalità Statistika tal-BĊE<sup>(4)</sup>. Il-BCNi, b'kooperazzjoni ma' awtoritajiet kompetenti oħrajn, fejn xieraq, għandhom jevalwaw ukoll il-kwalità tad-dejta li huma jipprovdut lill-BĊE.
- (11) Skont l-Artikolu 3a tar-Regolament (KE) Nru 2533/98 u l-Impenn pubbliku dwar l-Istatistika Ewropea mis-SEBC<sup>(5)</sup>, l-iżvilupp, il-produzzjoni u t-tixrid ta' statistika

<sup>(1)</sup> ĠU L 334, 11.12.2002, p. 24.

<sup>(2)</sup> ĠU L 318, 27.11.1998, p. 8.

<sup>(3)</sup> ĠU L 174, 26.6.2013, p. 1.

<sup>(4)</sup> Disponibbli fuq is-sit elettroniku tal-BĊE fuq [www.ecb.europa.eu](http://www.ecb.europa.eu).

<sup>(5)</sup> Disponibbli fuq is-sit elettroniku tal-BĊE.

Ewropea mis-SEBC huma rregolati mill-prinċipji ta' imparzjalità, oġġettività, indipendenza professjonali, kost-effettività, kunfidenzjalità statistika, it-tnaqis tal-piż tar-rapportar u produzzjoni ta' kwalità għolja.

- (12) Skont l-Artikolu 8(4) tar-Regolament (KE) Nru 2533/98, it-trażmissjoni ta' informazzjoni statistika kunfidenzjali fi hdan is-SEBC tista' ssehh sal-punt u fil-livell ta' dettall neċessarju għall-eżerċitar tal-kompiti tas-SEBC msemmija fit-Trattat. Meta awtoritajiet kompetenti ohrajn minbarra l-BCN ikunu s-sors ta' taġrif statistiku indikat bhala kunfidenzjali, dak it-taġrif statistiku kunfidenzjali għandu jintuża mill-BĊE skont ir-Regolament (KE) Nru 2533/98.
- (13) Huwa mehtieg li tiġi stabbilita proċedura biex isiru emendi tekniċi għall-annessi ta' din il-Linja Gwida b'mod effettiv, kemm-il darba dawn l-emendi la jbiddu l-qafas kunċettwali sottostanti, u lanqas ma jaffettwaw il-piż tar-rapportar. Għandhom jitqiesu l-fehmiet tal-Kumitat tal-Istatistika tas-SEBC meta tiġi segwita din il-proċedura. Il-BCNi jistgħu jipproponu tali emendi tekniċi lill-annessi permezz tal-Kumitat tal-Istatistika,

ADOTTA DIN IL-LINJA GWIDA:

#### Artikolu 1

##### Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' din il-Linja Gwida:

1. "żona tal-euro" tfisser it-territorju tal-Istati Membri fiż-żona tal-euro, il-BĊE u l-Mekkanizmu Ewropew ta' Stabbiltà;
2. "Stat Membru fiż-żona tal-euro" tfisser Stat Membru li l-munita tiegħu hija l-euro;
3. "dejta nazzjonali" tfisser dejta li tikkorrispondi għall-kaxxi kollha fit-Tabelli 1 sa 9 tal-Anness I;
4. "dejta supplimentari" tfisser dejta li tikkorrispondi għall-kaxxi bl-iswed fit-Tabelli 1, 2, 4 u 5 tal-Anness I;
5. "trimestru ta' referenza" tfisser l-aħħar osservazzjoni trimestrali tas-serje tal-hin li trid tiġi rrapportata.

#### Artikolu 2

##### Obbliġi ta' rapportar statistiku tal-BCNi

1. Il-BCNi għandhom jirrapportaw lill-BĊE id-dejta speċifika fl-Anness I fuq bażi kalendarja trimestrali li tibda f'Settembru 2014. Id-dejta għandha tkun konformi mal-prinċipji u d-definizzjonijiet tal-ESA 2010.
2. Ir-reqwiziti tad-"dejta supplimentari" għandhom ikopru tranżazzjonijiet u stokks għall-perijodu mill-aħħar trimestru trimestral-2012 sat-trimestru trimestral ta' referenza. Tali dejta supplimentari għandha tiġi rrapportata fuq bażi tal-aħjar stima, u r-reqwiziti tad-dejta supplimentari speċifikati fil-kolonna "H", "H.1" u "H.2" tat-Tabelli 1, 2, 4 u 5 tal-Anness I (dejta supplimentari tirreferi għas-settur tal-gvern u s-subsetturi tiegħu) għandhom jiġu rrapportati fuq bażi volontarja.

3. Ir-reqwiziti tad-"dejta nazzjonali" speċifikati fit-Tabelli 1-5 tal-Anness I għandhom jinkludu:

- (a) tranżazzjonijiet, stokks u bidliet ohrajn fil-volum tad-dejta (tranżazzjonijiet u stokks biss għal-linja 33 tat-Tabella 2 "tranżazzjonijiet finanzjarji netti/valur finanzjarju nett") għall-perijodu mill-aħħar trimestru tal-2012 sat-trimestru ta' referenza; u
- (b) tranżazzjonijiet u dejta tal-istokks għall-perijodu mill-ewwel trimestru tal-1999 sat-tielet trimestru tal-2012. Tali dejta għandha tiġi rrapportata fuq bażi tal-aħjar stima, u r-reqwiziti tad-dejta speċifikati fil-kolonna 'J' u 'K' tat-Tabelli 1 u 2 tal-Anness I (ir-rendikont ta' unitajiet domestiċi u istituzzjonijiet mingħajr profitt li jservu lil unitajiet domestiċi) għandhom jiġu rrapportati fuq bażi volontarja.

4. Ir-reqwiziti tad-"dejta nazzjonali" speċifikati fit-Tabelli 6 sa 9 tal-Anness I għandhom jinkludu tranżazzjonijiet, stokks u bidliet ohrajn fid-dejta tal-volumi għall-perijodu mill-aħħar trimestru tal-2013 sat-trimestru ta' referenza.

5. Is-setturi korrispondenti "taż-żona tal-euro hliet għal dawk domestiċi" u "residenti barra miż-żona tal-euro" speċifikati fir-ringieli 12-21 tat-Tabelli 3-9 tal-Anness I għandhom jiġu aġġustati b'mod xieraq biex jirriflettu l-kompożizzjoni taż-żona tal-euro fid-data tar-rapportar. Dan l-aġġustament għandu jsir kull meta Stat Membru jadotta l-euro. Id-dejta għandha tiġi riveduta skont ir-reqwiziti tad-dejta differenzjali kif speċifikat fil-paragrafi 3 u 4, fuq il-baży tal-aħjar stima.

6. B'eżenzjoni mill-paragrafi 1 sa 5, il-BCNi mhumiex mehtieġa:

- (a) li jittrasmettu dejta dwar trimestri qabel l-ewwel trimestru tas-sena li fiha l-Istat Membru rilevanti daħal fl-Unjoni Ewropea;
- (b) li jittrasmettu d-dejta msemmija fil-paragrafu 3(b) qabel Settembru 2017;
- (c) li jittrasmettu d-dejta msemmija fil-paragrafu 4 qabel Settembru 2015.

7. Ir-reqwiziti tad-dejta stabbiliti fil-paragrafi 3 sa 5 għandhom ikunu akkumpanjati minn informazzjoni ta' spjegazzjoni dwar:

- (a) avvenimenti kbar individwali osservati għat-trimestru ta' referenza jekk il-kobor ta' tali avvenimenti kbar individwali ikun mill-inqas 0,2 % tal-prodott domestiku gross trimestrali taż-żona tal-euro, jew jekk il-BĊE jitlob tali informazzjoni; u
- (b) raġunijiet għar-revizjoni kkomparati mad-"dejta nazzjonali" l-iktar riċenti rrapportata lill-BĊE fil-qafas ta' din il-Linja Gwida, jekk il-kobor tal-bidliet fid-dejta kkawżati minn dawk ir-revizjonijiet ikun ta' mill-inqas 0,2 % tal-prodott domestiku gross trimestrali taż-żona tal-euro, jew jekk il-BĊE jitlob tali informazzjoni.

### Artikolu 3

#### Tražmissjoni u pubblikazzjoni tad-dejta mill-BĊE

1. Il-BĊE għandu jibgħat lill-BĊN l-aggregati taż-żona tal-euro li huwa jipubblika, kif ukoll id-“dejta nazzjonali” miġbura taht l-Artikolu 2, kif deskritta fil-paragrafi 3 sa 5 tiegħu.

2. Il-BĊE għandu jipubblika l-aggregati fiż-żona tal-euro li huwa jiġbor, kif ukoll id-“dejta nazzjonali” miġbura taht l-Artikolu 2, kif deskritta fil-paragrafi 3 sa 5 tiegħu, meqjusa bhala relevanti mill-Kumitat tal-Istatistika, hliet għad-dejta dwar il-kaxxi fir-ringieli 12-21 tat-Tabelli 3 sa 9 tal-Anness I (li tirreferi għas-setturi kontropartijiet “taż-żona tal-euro hliet għal dawk domestiċi” u “residenti barra miż-żona tal-euro”).

3. Il-pubblikazzjoni ta’ “dejta nazzjonali” għandha tkun soġġetta għad-dispożizzjonijiet li ġejjin:

(a) “dejta nazzjonali” m’għandhiex tkun ippubblikata iktar kmieni minn sebat ijiem wara l-iskadenza tat-terminu tat-trażmissjoni stabbilit fl-Artikolu 4; u

(b) “dejta nazzjonali” li tirreferi għas-settur tal-gvern m’għandhiex tiġi ppubblikata f’April u f’Ottubru ta’ kull sena qabel l-iżbilanċ attwali tal-gvern u d-dejta għad-djun għall-applikazzjoni tal-Protokoll dwar il-proċedura tal-iżbilanċ eċċessiv ikun ġie ppubblikat mill-Kummissjoni Ewropea skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 479/2009 tal-25 ta’ Mejju 2009 dwar l-applikazzjoni tal-Protokoll dwar il-proċedura tal-iżbilanċ eċċessiv anness mat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea <sup>(1)</sup>, kif emendat; u

(c) id-“dejta nazzjonali” msemija fl-Artikolu 2(3)(b) għandha tkun ippubblikata flimkien ma’ tagħrif li jindika li huma proviżorji u/jew stmati, kif xieraq. Dan it-trattament jista’ jiġi estiż għal “dejta nazzjonali” ohra miġbura taht l-Artikolu 2, kif deskritt fil-paragrafi 3 sa 5, fuq talba ġustifikata mill-BĊN li jirrapporta.

### Artikolu 4

#### Tempestività

1. Id-“dejta supplimentari” deskritta fl-Artikolu 2(2) għandha tiġi rrapportata lill-BĊE fi żmien perijodu li m’għandux jeċċedi 85 jum tal-kalendarju wara tmiem it-trimestru ta’ referenza. B’bidu mill-ewwel trażmissjoni fl-2017, id-“dejta supplimentari” għandha tiġi rrapportata lill-BĊE fi żmien perijodu li m’għandux jeċċedi 82 jum tal-kalendarju wara tmiem it-trimestru ta’ referenza.

2. Id-“dejta nazzjonali” deskritta fl-Artikolu 2(3) sa (5) u l-metadejta ta’ spjegazzjoni deskritta fl-Artikolu 2(7) għandha tiġi rrapportata lill-BĊE fi żmien perijodu li m’għandux jeċċedi 100 jum tal-kalendarju wara tmiem it-trimestru ta’ referenza. B’bidu mill-ewwel trażmissjoni fl-2017, id-“dejta nazzjonali” u l-metadejta assoċjata għandhom jiġu rrapportati lill-BĊE fi żmien perijodu li m’għandux jeċċedi 97 jum tal-kalendarju wara tmiem it-trimestru ta’ referenza.

3. Id-dejta deskritta fl-Artikolu 3(1) għandha tiġi trasmessa lill-BĊN mill-BĊE sa mhux iktar tard mill-jum tax-xogħol tal-BĊE li jahbat l-għada li fih il-BĊE jipubblika d-dejta.

### Artikolu 5

#### Kooperazzjoni mal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti

1. Meta s-sorsi tad-dejta jew l-informazzjoni kollha jew partijiet minnha deskritti fl-Artikolu 2 jaqgħu taht il-kompetenza tal-awtoritajiet nazzjonali li mhumiex il-BĊN, il-BĊN għandhom jagħmlu hilitihom sabiex jistabbilixxu arrangamenti ta’ kooperazzjoni permanenti ma’ dawk l-awtoritajiet li jiżguraw trażmissjoni ta’ dejta konformi mal-istandards u r-rekwiżiti stabbiliti f’din il-Linja Gwida, sakemm l-istess riżultat ma jkunx diġà ntlahaq abbażi tal-legiżlazzjoni nazzjonali eżistenti.

2. Meta matul din il-kooperazzjoni BĊN ma jkunx jista’ jikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 2 u 4 għaliex l-awtorità nazzjonali kompetenti ma tkunx ipprovdiet lill-BĊN bid-dejta jew l-informazzjoni meħtieġa, il-BĊE u l-BĊN għandhom jirrevedu l-kwistjoni flimkien ma’ dik l-awtorità nazzjonali bil-għan li jiġi żgurat li l-informazzjoni tkun disponibbli fil-hin.

### Artikolu 6

#### Standard ta’ trażmissjoni

It-tagħrif statistiku mitlub għandu jitpoġġa għad-dispożizzjoni tal-BĊE f’forma li tissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness II. Dan ir-rekwiżit ma jwaqqafx l-użu ta’ xi mezzi ohra għat-trażmissjoni ta’ tagħrif statistiku lill-BĊE bhala soluzzjoni alternattiva miftiehma bejn il-BĊE u xi BĊN.

### Artikolu 7

#### Kwalità

1. Il-BĊE u l-BĊN għandhom jimmonitorjaw u jipromwovu l-kwalità tad-dejta rrapportata lill-BĊE.

2. Il-Bord Eżekuttiv tal-BĊE għandu jirrapporta kull sena lill-Kunsill Governattiv tal-BĊE dwar il-kwalità tal-kontijiet finanzjarji trimestrali. Ir-rapport għandu mill-inqas jindirizza l-kopertura tad-dejta, il-limitu sa fejn dawn ikunu konformi mad-definizzjonijiet relevanti, u d-daqs tar-reviżjonijiet.

### Artikolu 8

#### Proċedura ssimplifikata ta’ emenda

Wara li jikkunsidra l-fehmiet tal-Kumitat tal-Istatistika, il-Bord Eżekuttiv tal-BĊE għandu jkun intitolat li jagħmel emendi tekniċi lill-annessi ta’ din il-Linja Gwida, kemm-il darba dawk l-emendi la jbiddu l-qafas kunċettwali sottostanti, u lanqas ma jaffettwaw il-piż tar-rapportar. Il-Bord Eżekuttiv għandu jinforma lill-Kunsill Governattiv b’kull emenda bħal din minghajr dewmien żejjed.

### Artikolu 9

#### Revoka

Il-Linja Gwida BĊE/2002/7 hija rrevokata mill-1 ta’ Settembru 2014. Referenzi għal-Linja Gwida revokata għandhom jinftiehem bhala referenzi għal din il-Linja Gwida.

<sup>(1)</sup> ĠU L 145, 10.6.2009, p. 1.

*Artikolu 10***Dispożizzjonijiet finali**

1. Din il-Linja Gwida hija indirizzata lill-banek ċentrali kollha tal-Eurosistema.
2. Din il-Linja Gwida għandha tidhol fis-sehh fl-1 ta' Settembru 2014.

Magħmul fi Frankfurt am Main, il-25 ta' Lulju 2013.

*Għall-Kunsill Governattiv tal-BĊE*

*Il-President tal-BĊE*

Mario DRAGHI

---

## REKWIŻITI TA' RAPPORTAR TAD-DEJTA

## Sommarju rar-rekwiżiti tad-dejta

Artikolu	Kontenut	Tabelli	Tip ta' dejta			Perjodu ta' referenza	L-ewwel data ta' rapportar	Tempestività	Osservazzjonijiet
			Stokks	Tranzazzjonijiet	Bidliet ohra fil-volum				
2(2) 4(1)	Dejta supplementari; kaxxi b'kullur iswed biss	T1 — attiv T2 — passiv T4 — self għal żmien qasir (w-t-w) T5 — self għal żmien twil (w-t-w)	✓	✓		2012K4 'il quddiem	Sett2014	Sa Diċembru 2016: t+85 Mill-2017 'il quddiem: t+82	— L-aħjar stimi — Kaxxi b'kullur iswed f'kolonni H, H.1 u H.2 fuq bażi volontarja
2(3)(a) 2(5) 3(2) 3(3) (a), (b) 4(2)	Dejta nazzjonali; il-kaxxi kollha	T1 — attiv T2 — passiv T3 — depożiti (w-t-w) T4 — self għal żmien qasir (w-t-w) T5 — self għal żmien twil (w-t-w)	✓	✓	✓	2012K4 'il quddiem	Sett2014	Sa Diċembru 2016: t+100 Minn Marzu 2017 'il quddiem: t+97	— Akkompanjata minn metadejta — dejta fringieli 12-21 ta' T3-T5 biex jiġu aġġustati sabiex jirriflettu l-kompożizzjoni taż-żona tal-euro; bażi tal-aħjar stima — id-dejta fir-ringieli 12-21 ta' T3-T5 m'għandhiex tiġi ppubblikata
2(3) (b) 2(5) 3(2) 3(3)(c) 4(2)	Dejta nazzjonali; il-kaxxi kollha	T1 — attiv T2 — passiv T3 — depożiti (w-t-w) T4 — self għal żmien qasir (w-t-w) T5 — self għal żmien twil (w-t-w)	✓	✓		1999K1-2012K3	Sett2017	Sa Diċembru 2016: t+100 Minn Marzu 2017 'il quddiem: t+97	— L-aħjar stimi — kolonni J, K ta' T1 u T2 fuq bażi volontarja — Akkompanjata minn metadejta — dejta fringieli 12-21 ta' T3-T5 biex jiġu aġġustati sabiex jirriflettu l-kompożizzjoni taż-żona tal-euro; bażi tal-aħjar stima — id-dejta fir-ringieli 12-21 ta' T3-T5 m'għandhiex tiġi ppubblikata
2(4) 2(5) 3(2) 3(3) (a), (b) 4(2)	Dejta nazzjonali; il-kaxxi kollha	T6 — titoli ta' dejn għal żmien qasir (w-t-w) T7 — titoli ta' dejn għal żmien qasir (w-t-w) T8 — ishma elenkati (w-t-w) T9 — ishma ta' fond ta' investiment (w-t-w)	✓	✓	✓	2013K4 'il quddiem	Sett2015	Sa Diċembru 2016: t+100 Minn Marzu 2017 'il quddiem: t+97	— Akkompanjata minn metadejta — id-dejta fir-ringieli 12-21 ta' T3-T5 għandha tiġi aġġustata sabiex tirrifletti l-kompożizzjoni taż-żona tal-euro; bażi tal-aħjar stima — id-dejta fir-ringieli 12-21 ta' T3-T5 m'għandhiex tiġi ppubblikata

Tabella 1  
Assi finanzjarji <sup>(1)</sup>, <sup>(2)</sup>

Strument finanzjarju		Setur tal-kreditur													
		A	B	C	D	E	F	G	H	H.1	H.2	I	J	K	L
		Residenti													Il-Bqija Tad- Dinja (S.2)
Totali (S.1)	Korporazz- jonijiet Mhux Finan- zjarji (S.11)	IFM <sup>(3)</sup> (S.121+...+ S.123)	Mhux fondi ta' inves- timent <sup>(4)</sup> tal-MMF (S.124)	Istituzzjoni- jiet finan- zjarji oħrajn (S.125+...+ S.127)	Korporazz- jonijiet tal- assicurazz- joni (S.128)	Fondi tal- pensjoni (S.129)	Gvern Ġenerali			Unitajiet domestiċi u NPISHs <sup>(5)</sup>					
							Totali (S.13)	Gvern ċentrali (S.1311)	Fondi tas- sigurtà soċjali (S.1314)	Total (S14+S15)	Unitajiet Domestiċi (S.14)	NPISHs <sup>(5)</sup> (S.15)			
1	Assi totali (F)														
2	Deheb monetarju u SDRs (F.1)														
3	Deheb monetarju (F.11)														
4	Drittijiet speċjali ta' prelevament (F.12)														
5	Flus u depożiti (F.2)														
6	Flus (F.21)														
7	Depożiti (F.22+F.29)														
8	Depożiti trasferibbli (F.22)														
9	Depożiti oħra (F.29)														
10	Titoli tad-dejn (F.3)														
11	Titoli ta' dejn fuq perjodu ta' żmien qasir (F.31)														
12	Titoli ta' dejn fuq perjodu ta' żmien twil (F.32)														
13	Self (F.4)														
14	Self għal perijodu qasir (F.41)														
15	Self għal perijodu qasir (F.42)														
16	Ekwiwità u ishma ta' fondi ta' investiment (F.5)														
17	Ekwiwità (F.51)														
18	Ishma kkwotati (F.511)														
19	Ishma mhux ikkwotati u ekwiwità oħra (F.512+F.519)														

Strument finanzjarju		Setur tal-kreditur															
		Residenti													Il-Bqija Tad- Dinja (S.2)		
		Totali (S.1)	Korporazz- jonijiet Mhux Finan- zarji (S.11)	IFM <sup>(3)</sup> (S.121+...+ S.123)	Mhux fondi ta' inves- timent <sup>(4)</sup> tal-MMF (S.124)	Istituzzjoni- jiet finan- zarji oħrajn (S.125+...+ S.127)	Korporazz- jonijiet tal- assigurazz- joni (S.128)	Fondi tal- pensjoni (S.129)	Gvern Ġenerali			Unitajiet domestiċi u NPISHs <sup>(5)</sup>					
Totali (S.13)	Gvern ċentrali (S.1311)								Fondi tas- sigurtà soċjali (S.1314)	Total (S14+S15)	Unitajiet Domestiċi (S.14)	NPISHs <sup>(5)</sup> (S.15)					
20	Ishma mhux ikkwotati (F.512)																
21	Ekwità oħra (F.519)																
22	Ishma ta' fondi ta' investiment (F.52)																
23	Ishma ta' MMF (F.521)																
24	Ishma f'fond ta' investiment mhux ta' MMF (F.522)																
25	Skemi tal-assigurazzjoni, tal-pensjoni u ta' garanzji standardizzati (F.6)																
26	Riżervi tekniċi ta' assigurazzjoni mhux tal-hajja (F. 61) u Provvediment għal sejhiet taht garanzji standardizzati (F.66)																
27	Assigurazzjoni fuq il-hajja u intitolamenti ta' annwalità (F.62)																
28	Drittijiet għal pensjoni (F. 63), talbiet ta' fondi tal-pensjoni fuq il-manigiers tal-pensjonijiet (F.64), intitolamenti għal benefiċċji mhux ta' pensjoni (F.65)																
29	Derivattivi finanzjarji u opzjonijiet ta' stokks tal-impjegati (F.7)																
30	Kontijiet oħra riċevibbli (F.8)																
31	Kreditu u avvanzi kummerċjali (F.81)																
32	Kontijiet oħra riċevibbli, minbarra l-kreditu u l-avvanzi kummerċjali (F.89)																

<sup>(1)</sup> L-obbligi tad-dejta għall-istokks, transazzjonijiet u bidliet oħrajn fil-valur huma identiki, hlief għad-deheb monetarju (F.11) bħala element ta' assi għall-bqija tad-dinja, li jintalab biss għal transazzjonijiet u bidliet oħrajn fil-volum.

<sup>(2)</sup> Il-kodiċi ESA 2010 jintużaw biex jiġu kklassifikati setturi istituzzjonali (Kapitolu 2 tal-ESA 2010) u transazzjonijiet finanzjarji, bidliet oħrajn fil-volum u karti tal-bilanċ (Kapitolu 5, 6 u 7 tal-ESA 2010).

<sup>(3)</sup> Istituzzjonijiet monetarji finanzjarji (IFM; S.121+S.122+S.123)

<sup>(4)</sup> Fondi tas-swieg tal-flus (MMF; S.123)

<sup>(5)</sup> Istituzzjonijiet li ma għandhomx l-għan li jagħmlu profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi (NPISHs; S.15)

Tabella 2  
Passiv <sup>(1)</sup>, <sup>(2)</sup>

Strument finanzjarju		Setur tad-debitur													
		A	B	C	D	E	F	G	H	H.1	H.2	I	J	K	L
		Total (S.1)	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji (S.11)	IFM <sup>(8)</sup> (S.121+...+ S.123)	Mhux fondi ta' investiment <sup>(9)</sup> tal-MMF (S.124)	Istituzzjonijiet finanzjarji oħrajn (S.125+...+ S.127)	Korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni (S.128)	Fondi tal-pensjoni (S.129)	Gvern Ġenerali			Unitajiet domestiċi u NPISHs <sup>(3)</sup>			Il-Bqija tad-dinja (S.2)
							Totali (S.13)	Gvern ċentrali (S.1311)	Fondi tas-sigurtà soċjali (S.1314)	Total (S14+S15)	Unitajiet domestiċi (S.14)	NPISHs <sup>(3)</sup> (S.15)			
1	Passiv totali (F)														
2	Deheb monetarju u SDRs (F.1)														
3	Deheb monetarju (F.11)														
4	Drittijiet speċjali ta' prelevament (F.12)														
5	Flus u depożiti (F.2)														
6	Flus (F.21)														
7	Depożiti (F.22+F.29)														
8	Depożiti trasferibbli (F.22)														
9	Depożiti oħra (F.29)														
10	Titoli ta' dejn (F.3)														
11	Titoli ta' dejn fuq perjodu ta' żmien qasir (F.31)														
12	Titoli ta' dejn fuq perjodu ta' żmien twil (F.32)														
13	Self (F.4)														
14	Self għal perjodu qasir (F.41)														
15	Self għal perjodu qasir (F.42)														
16	Ekwiwità u ishma ta' fondi ta' investiment (F.5)														
17	Ekwiwità (F.51)														
18	Ishma kkwotati (F.511)														
19	Ishma mhux ikkwotati u ekwiwità oħra (F.512+F.519)														



	A	B	C	D	E	F	G	H	H.1	H.2	I	J	K	L											
															Residenti										
															Total (S.1)	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji (S.11)	IFM <sup>(*)</sup> (S.121+...+ S.123)	Mhux fondi ta' investiment <sup>(*)</sup> tal-MMF (S.124)	Istituzzjonijiet finanzjarji oħrajn (S.125+...+ S.127)	Korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni (S.128)	Fondi tal-pensjoni (S.129)	Totali (S.13)	Gvern Ġenerali		Unitajiet domestiċi u NPISHs <sup>(*)</sup>
Gvern ċentrali (S.1311)	Fondi tas-sigurtà soċjali (S.1314)	Total (S14+S15)	Unitajiet domestiċi (S.14)	NPISHs <sup>(*)</sup> (S.15)																					
														Il-Bqija tad-dinja (S.2)											
20																									
21																									
22																									
23																									
24																									
25																									
26																									
27																									
28																									
29																									
30																									
31																									
32																									
33																									

(<sup>1</sup>) L-obbligi tad-dejta għall-istokks, transazzjonijiet u bidliet oħrajn fil-valur huma identiċi, hlief għad-deheb monetarju (F.11) bħala element ta' assi għall-bqija tad-dinja, li jintalab biss għal transazzjonijiet u bidliet oħrajn fil-volum.

(<sup>2</sup>) Il-kodiċi ESA 2010 jintużaw biex jiġu kklassifikati setturi istituzzjonali (Kapitolu 2 tal-ESA 2010) u transazzjonijiet finanzjarji, bidliet oħrajn fil-volum u karti tal-bilanċ (Kapitolu 5, 6 u 7 tal-ESA 2010).

(<sup>3</sup>) Istituzzjonijiet monetarji finanzjarji (IFM; S.121+S.122+S.123)

(<sup>4</sup>) Fondi tas-swieq tal-flus (MMF; S.123)

(<sup>5</sup>) Istituzzjonijiet li ma għandhomx l-għan li jagħmlu profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi (NPISHs; S.15)

Tabella 3

Depożiti (F.22+F.29) <sup>(1)</sup>, <sup>(2)</sup>

		A	B	C
		Residenti		
		Total (S.1) <sup>(2)</sup>	IFM <sup>(3)</sup> (S.121+...+S.123)	Gvern ġenerali (S.13)
Settur tal-kreditur	Settur tad-debitur			
<b>1</b>	Total (S.1)			
<b>2</b>	Total (S.1)			
<b>3</b>	S.11			
<b>4</b>	S.121+...+S.123			
<b>5</b>	S.124			
<b>6</b>	S.125+S.126+S.127			
<b>7</b>	S.128			
<b>8</b>	S.129			
<b>9</b>	S.13			
<b>10</b>	S.14 +S.15			
<b>11</b>	Total (S.2)			
<b>12</b>	Total (S.1)			
<b>13</b>	S.11			
<b>14</b>	S.121+...+S.123			
<b>15</b>	S.124			
<b>16</b>	S.125+S.126+S.127			
<b>17</b>	S.128			
<b>18</b>	S.129			
<b>19</b>	S.13			
<b>20</b>	S.14 +S.15			
<b>21</b>	Residenti barra miż-żona tal-euro			

<sup>(1)</sup> Ir-rekwiżiti ta' dejta għal stokks, transazzjonijiet u bidliet oħrajn fil-volum huma identiċi.

<sup>(2)</sup> Skont l-ESA 2010 (paragrafu 5.79), id-depożiti huma kuntratti li huma offruti minn korporazzjonijiet li jiehdu depożiti (i.e. S.121 u S.122) u, f'xi każijiet, mill-gvern ċentrali. Barra minn hekk, §5.86 jispeċifika li l-pagamenti ta' margni ripagabbli u ftehim ta' xiri mill-ġdid għal perijodu qasir li huma passiv tal-IFM (i.e. S.121, S.122 u S.123) huma inklużi bhala depożiti.

<sup>(3)</sup> Istituzzjonijiet monetarji finanzjarji (IFM; S.121+S.122+S.123)

Tabella 4

Self għal perijodu qasir (F.41) <sup>(1)</sup>

		A	B	C	D	E	F	G	H	H.1	I
		Residenti									
Settur tad-debitur	Settur tal-kreditur	Total	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji (S.11)	IFM <sup>(2)</sup> (S.121+...+ S.123)	Mhux fondi ta' investiment <sup>(3)</sup> tal-MMF (S.124)	Istituzzjonijiet finanzjarji oħrajn (S.125+...+ S.127)	Korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni (S.128)	Fondi tal-pensjoni (S.129)	Gvern Ġenerali		Unitajiet domestiċi, inklużi NPISHs <sup>(4)</sup> (S.14+S.15)
			Totali (S.13)	Gvern ċentrali (S.1311)							
<b>1</b>	Total (S.1)										
<b>2</b>	Total (S.1)										
<b>3</b>	S.11										
<b>4</b>	S.121+...+S.123										
<b>5</b>	S.124										
<b>6</b>	S.125+...+S.127										
<b>7</b>	S.128										
<b>8</b>	S.129										
<b>9</b>	S.13										
<b>10</b>	S.14 +S.15										
<b>11</b>	Total (S.2)										
<b>12</b>	Total (S.1)										
<b>13</b>	S.11										
<b>14</b>	S.121+...+S.123										
<b>15</b>	S.124										
<b>16</b>	S.125+...+S.127										
<b>17</b>	S.128										
<b>18</b>	S.129										
<b>19</b>	S.13										
<b>20</b>	S.14 +S.15										
<b>21</b>	Residenti barra miż-żona tal-euro										

<sup>(1)</sup> Ir-rekwiżiti ta' dejta għal stokks, transazzjonijiet u bidliet oħrajn fil-volum huma identiċi.

<sup>(2)</sup> Istituzzjonijiet monetarji finanzjarji (IFM; S.121+S.122+S.123). Skont l-ESA 2010 (paragrafu 5.118), self għal perijodu qasir mogħtija lil korporazzjonijiet li jiehdu d-depożiti (S.121+S.122) għandhom jiġu kklassifikati bhala depożiti (F.22 jew F.29).

<sup>(3)</sup> Fondi tas-swieq tal-flus (MMF; S.123).

<sup>(4)</sup> Istituzzjonijiet li ma għandhomx l-għan li jagħmlu profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi (NPISHs; S.15).

Tabella 5

Self ghal perijodu qasir (F.42) <sup>(1)</sup>

		A	B	C	D	E	F	G	H	H.1	I
		Residenti									
Settur tad-debitur / Settur tal-kreditur		Total	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji (S.11)	IFM <sup>(2)</sup> (S.121+...+S.123)	Mhux fondi ta' investiment <sup>(3)</sup> tal-MMF (S.124)	Istituzzjonijiet finanzjarji oħrajn (S.125+...+S.127)	Korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni (S.128)	Fondi tal-pensjoni (S.129)	Gvern Ġenerali		Unitajiet domestiċi, inklużi NPISHs <sup>(4)</sup> (S.14+S.15)
										Totali (S.13)	Gvern ċentrali (S.1311)
<b>1</b>	Total (S.1)										
<b>2</b>	Residenti	Total (S.1)									
<b>3</b>		S.11									
<b>4</b>		S.121+...+S.123									
<b>5</b>		S.124									
<b>6</b>		S.125+...+S.127									
<b>7</b>		S.128									
<b>8</b>		S.129									
<b>9</b>		S.13									
<b>10</b>		S.14 +S.15									
<b>11</b>		Total (S.2)									
<b>12</b>	Mhux residenti	Total (S.1)									
<b>13</b>		S.11									
<b>14</b>		S.121+...+S.123									
<b>15</b>		S.124									
<b>16</b>		S.125+...+S.127									
<b>17</b>		S.128									
<b>18</b>		S.129									
<b>19</b>		S.13									
<b>20</b>		S.14 +S.15									
<b>21</b>		Residenti barra miż-żona tal-euro									

<sup>(1)</sup> Ir-rekwiżiti ta' dejta ghal stokks, transazzjonijiet u bidliet oħrajn fil-volum huma identiċi.  
<sup>(2)</sup> Istituzzjonijiet monetarji finanzjarji (IFM; S.121+S.122+S.123)  
<sup>(3)</sup> Fondi tas-swiegħ tal-flus (MMF; S.123)  
<sup>(4)</sup> Istituzzjonijiet li ma ghandhomx l-ghan li jagħmlu profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi (NPISHs; S.15).

Tabella 6

Titoli ta' dejn fuq perjodu ta' żmien qasir (F.31) <sup>(1)</sup>

		A	B	C	D	E	F	G	H	I
		Residenti								
Settur tad-debitur	Settur tal-kreditur	Total	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji (S.11)	IFM <sup>(2)</sup> (S.121+...+S.123)	Mhux fondi ta' investiment <sup>(3)</sup> tal-MMF (S.124)	Istituzzjonijiet finanzjarji oħrajn (S.125+...+S.127)	Korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni (S.128)	Fondi tal-pensjoni (S.129)	Gvern ġenerali (S.13)	Unitajiet domestiċi, inklużi NPISHs <sup>(4)</sup> (S.14+S.15)
1	Total (S.1)									
2	Total (S.1)									
3	S.11									
4	S.121+...+S.123									
5	S.124									
6	S.125+...+S.127									
7	S.128									
8	S.129									
9	S.13									
10	S.14 +S.15									
11	Total (S.2)									
12	Total (S.1)									
13	S.11									
14	S.121+...+S.123									
15	S.124									
16	S.125+...+S.127									
17	S.128									
18	S.129									
19	S.13									
20	S.14 +S.15									
21	Residenti barra miż-żona tal-euro									

(1) Ir-rekwiżiti ta' dejta għal stokks, transazzjonijiet u bidliet oħrajn fil-volum huma identiċi.  
 (2) Istituzzjonijiet monetarji finanzjarji (IFM; S.121+S.122+S.123)  
 (3) Fondi tas-swieq tal-flus (MMF; S.123)  
 (4) Istituzzjonijiet li ma għandhomx l-għan li jagħmlu profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi (NPISHs; S.15).

Tabella 7

Titoli ta' dejn fuq perjodu ta' żmien qasir (F.32) <sup>(1)</sup>

		A	B	C	D	E	F	G	H	I
Settur tad-debitur	Settur tal-kreditur	Residenti								
	Total	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji (S.11)	IFM <sup>(2)</sup> (S.121+...+S.123)	Mhux fondi ta' investiment <sup>(3)</sup> tal-MMF (S.124)	Istituzzjonijiet finanzjarji oħrajn (S.125+...+S.127)	Korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni (S.128)	Fondi tal-pensjoni (S.129)	Gvern ġenerali (S.13)	Unitajiet domestiċi, inklużi NPISHs <sup>(4)</sup> (S.14+S.15)	
1	Total (S.1)									
2	Residenti	Total (S.1)								
3		S.11								
4		S.121+...+S.123								
5		S.124								
6		S.125+...+S.127								
7		S.128								
8		S.129								
9		S.13								
10		S.14 +S.15								
11	Total (S.2)									
12	Mhux residenti	Total (S.1)								
13		S.11								
14		S.121+...+S.123								
15		S.124								
16		S.125+...+S.127								
17		S.128								
18		S.129								
19		S.13								
20		S.14 +S.15								
21	Residenti barra miż-żona tal-euro									

<sup>(1)</sup> Ir-rekwiżiti ta' dejta għal stokks, transazzjonijiet u bidliet oħrajn fil-volum huma identiċi.  
<sup>(2)</sup> Istituzzjonijiet monetarji finanzjarji (IFM; S.121+S.122+S.123)  
<sup>(3)</sup> Fondi tas-swieg tal-flus (MMF; S.123)  
<sup>(4)</sup> Istituzzjonijiet li ma għandhomx l-għan li jagħmlu profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi (NPISHs; S.15).

Tabella 8

Ishma kkwotati (F.511) <sup>(1)</sup>

		A	B	C	D	E	F	G	H	I									
		Total	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji (S.11)	IFM <sup>(2)</sup> (S.121+...+S.123)	Mhux fondi ta' investiment <sup>(3)</sup> tal-MMF (S.124)	Istituzzjonijiet finanzjarji oħrajn (S.125+...+S.127)	Korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni (S.128)	Fondi tal-pensjoni (S.129)	Gvern ġenerali (S.13)	Unitajiet domestiċi, inklużi NPISHs <sup>(4)</sup> (S.14+S.15)									
Settur tad-debitur	Settur tal-kreditur	Residenti																	
	1 Total (S.1)																		
	2	Total (S.1)																	
		3	S.11																
			4	S.121+...+S.123															
				5	S.124														
					6	S.125+...+S.127													
						7	S.128												
							8	S.129											
								9	S.13										
									10	S.14 +S.15									
11										Total (S.2)									
	12									Total (S.1)									
		13								S.11									
			14							S.121+...+S.123									
				15						S.124									
					16					S.125+...+S.127									
						17				S.128									
							18			S.129									
								19		S.13									
									20	S.14 +S.15									
										21	Residenti barra miż-zona tal-euro								

<sup>(1)</sup> Ir-rekwiżiti ta' dejta għal stokks, transazzjonijiet u bidliet oħrajn fil-volum huma identiċi.

<sup>(2)</sup> Istituzzjonijiet monetarji finanzjarji (IFM; S.121+S.122+S.123)

<sup>(3)</sup> Fondi tas-swieg tal-flus (MMF; S.123)

<sup>(4)</sup> Istituzzjonijiet li ma għandhomx l-għan li jagħmlu profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi (NPISHs; S.15).

Tabella 9

Ishma jew unitajiet ta' fond ta' investment (F.52) <sup>(1)</sup>

		A	B	C	D	E	F	G	H	I		
<table border="1" style="width: 100%; height: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: center;">Settur tad-debitur</td> <td style="width: 50%; text-align: center;">Settur tal-kreditur</td> </tr> </table>		Settur tad-debitur	Settur tal-kreditur	Residenti								
		Settur tad-debitur	Settur tal-kreditur									
Total	Korporazzjonijiet mhux finanzjarji (S.11)	IFM <sup>(2)</sup> (S.121+...+S.123)	Mhux fondi ta' investment <sup>(3)</sup> tal-MMF (S.124)	Istituzzjonijiet finanzjarji oħrajn (S.125+...+S.127)	Korporazzjonijiet tal-assigurazzjoni (S.128)	Fondi tal-pensjoni (S.129)	Gvern ġenerali (S.13)	Unitajiet domestiċi, inklużi NPISHs <sup>(4)</sup> (S.14+S.15)				
1	Total (S.1)											
Residenti		2	Total (S.1)									
		3	S.11									
		4	S.121+...+S.123									
		5	S.124									
		6	S.125+...+S.127									
		7	S.128									
		8	S.129									
		9	S.13									
		10	S.14 +S.15									
		Mhux residenti		11	Total (S.2)							
12	Total (S.1)											
13	S.11											
14	S.121+...+S.123											
15	S.124											
16	S.125+...+S.127											
17	S.128											
18	S.129											
19	S.13											
20	S.14+S.15											
21	Residenti barra miż-żona tal-euro											

<sup>(1)</sup> Ir-rekwiżiti ta' dejta għal stokks, transazzjonijiet u bidliet oħrajn fil-volum huma identiċi.

<sup>(2)</sup> Istituzzjonijiet monetarji finanzjarji (IFM; S.121+S.122+S.123)

<sup>(3)</sup> Fondi tas-swieg tal-flus (MMF; S.123)

<sup>(4)</sup> Istituzzjonijiet li ma għandhomx l-għan li jagħmlu profitt li jservu lill-unitajiet domestiċi (NPISHs; S.15).



## ANNEX II

**TRAŻMISSJONI TA' DEJTA LILL-BANK ĊENTRALI EWROPEW**

Il-banek ċentrali nazzjonali (BCN) jużaw il-facilità pprovduta mis-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali (SEBC) li tiddependi fuq l-infrastruttura tal-informatika tas-SEBC għat-trażmissjoni elettronika ta' informazzjoni statistika meħtieġa mill-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE). L-iskambji ta' dejta fi hdan is-SEBC għandhom ikunu bbażati fuq il-format magħruf bħala "Statistical Data and Metadata eXchange". Dan ir-rekwiżit ma jwaqqafx l-użu ta' xi mezzi oħra għat-trażmissjoni ta' informazzjoni statistika lill-BĊE bħala soluzzjoni sekondarja miftiehma.

Il-BCN josservaw ir-rakkomandazzjonijiet elenkati hawn isfel sabiex jiżguraw li t-trażmissjoni ta' dejta taħdem b'mod sodisfaċenti:

- (i) Kompletezza: Il-BCN jirrapportaw is-series keys kollha meħtieġa. Jekk ma jiġu rrapportati ebda series keys jew series keys mhux elenkati, dan jitqies bħala rapportar inkomplet. Jekk xi osservazzjoni tkun nieqsa, l-omissjoni tiġi rreġistrata bl-użu tal-bandiera tal-istatus ta' osservazzjoni korrispondenti.
- (ii) Identitajiet tal-kontabilità u konvenzjoni tas-sinjali tad-dejta: ir-regoli ta' validazzjoni għandhom jiġu implimentati mill-BCN qabel ma d-dejta tintbagħat lill-BĊE.

Meta r-reviżjonijiet isiru biss għal subsett ta' series keys, ir-regoli ta' validazzjoni jiġu applikati għar-rapport shih.

---